

Bitte zurücksenden an: | *Please return to:*

MESSE BREMEN & ÖVB-Arena
M3B GmbH
Findorffstr. 101
28215 Bremen

Fax: +49 (0) 421.3505 15 471

Ansprechpartner | Contact:

Technikhotline
Tel.: +49 (0) 421.3505 470
E-Mail: technik@hanselife.de

Rücksendetermin | Deadline:

1. August 2018

STANDBAUGENEHMIGUNG | APPROVAL OF STAND CONSTRUCTION

Davon ausgehend, dass die hier genannten Gesetze und Bedingungen bei der Gestaltung und Ausführung des Ausstellungsstandes eingehalten werden, ist es **nicht erforderlich für Stände bis 2,5 Meter Bauhöhe** eine Standbaugenehmigung zu beantragen. Alle anderen Standbauten, wie z.B. Stände, die die Normhöhe von 2,5 Metern überschreiten, Sonderbauten bzw. -konstruktionen (z.B. geschlossene Standdecken, Laufstege, Bühnenbereiche, Zuschauerräume etc.), zweigeschossige Standbauten sowie Bauten im Freigelände sind genehmigungspflichtig. Unabhängig von der geplanten Bauhöhe gelten in jedem Fall die aktuellen gesetzlichen Bestimmungen sowie die Technischen Richtlinien der MESSE BREMEN.

Dem Antrag auf Standbaugenehmigung sind in jedem Fall beizufügen: Vollständige, bemaßte Konstruktionszeichnungen, Grundrisse, Ansichten und Schnitte, Baubeschreibungen und Lageplan.

Standdecken: Die Halle 4.01, 4.1 und die Foyers der Hallen 4.0 bis 6 sind mit Sprinkleranlagen ausgestattet. In diesen Räumen muss jeder m² aller Standdecken zu 75 % vertikal geöffnet sein, sonst müssen die darunter liegenden Flächen besprinkelt werden. Mehr Informationen auf dem Formular F5, Punkt 6.4.1.

*Assuming compliance with the here mentioned regulations and conditions for the design and construction of the exhibition stand, it is **not necessary to apply for approval of stand construction for stands measuring up to 2.5 m in height**. All other stand constructions such as stands that exceed the standard height of 2.5 metres, special constructions or structures (e.g. enclosed stand ceilings, gangways, stage areas, spectator rooms, etc.), two-storey stand constructions, and open-air structures are subject to approval. Independent of the planned construction height the current legal requirements and Technical Guidelines of MESSE BREMEN shall apply in all cases.*

The following must be enclosed with the application for stand construction approval: complete dimensioned sketches of stand construction, ground-plans, elevations and sections, description of construction, and site plan.

Stand ceilings: Sprinkler systems are installed in hall 4.01, 4.1 and in the foyers of hall 4 to 6. In these halls, every single square metre of every stand ceiling must be open to an extent of at least 75 %, in order to allow sprinkler water to pass vertically through the ceiling. Otherwise, a stand sprinkler system must be installed for surfaces situated underneath; such cases must be coordinated with MESSE BREMEN's Technical Management. More information at form F8, 6.4.1.

Hiermit beantragen wir, entsprechend der im **Formblatt C 3** aufgeführten Bedingungen, die Erteilung einer Standbaugenehmigung für den Stand des Unternehmens:

*In accordance with the terms listed on **form C 3** we hereby apply for approval of stand construction for the stand of the exhibitor:*

Standbau durch das Unternehmen | *Our stand constructor:*

Stand-Nr. | *Stand no.* _____ in Halle | *Hall* _____

Standabmessungen | *Size of stand:* _____ m X _____ m = _____ m²

Geplante Bauhöhe | *Planned height of stand construction* _____ m

Ausführung als: Reihenstand Eckstand Kopfstand Blockstand
Type of stand: Row stand Corner stand Head stand Block stand

E-Mail-Adresse Messebauer <i>Email address by stand constructor</i>		
Aussteller <i>Exhibitor:</i>	Ansprechpartner <i>Contact:</i>	Halle & Stand-Nr. <i>Hall & Stand N°</i>
Telefon & E-Mail-Adresse <i>Telephone & email address:</i>		Firmenstempel, Unterschrift <i>Company stamp, Signature</i>
Rechnungsempfänger <i>Invoice address:</i>		
Steuernummer <i>Int. VAT identification no.:</i>	Bestellnummer Rechnungsempf. <i>Order number recipient:</i>	Ort, Datum <i>Place, Date</i>
Straße <i>Street:</i>	PLZ & Ort <i>Postal Code & City:</i>	

STANDBAUGENEHMIGUNG | APPROVAL OF STAND CONSTRUCTION

Für die Standsicherheit aller Bauten und Exponate ist der Aussteller verantwortlich und ggf. nachweispflichtig. Für den Standbau dürfen nur zugelassene Materialien verwendet werden. Tragende Bauteile müssen durch einen Nachweis (Statik) geprüft sein. Dies betrifft vor allen Dingen zweigeschossige Ausstellungsstände. Diese müssen in jedem Fall durch das Bauordnungsamt Bremen abgenommen werden. Baustoffe und Bauteile für den Standbau müssen schwer entflammbar oder nicht brennbar sein. Grundlage ist die DIN 4102.

Soweit messespezifisch nicht anders geregelt, beträgt die maximale Standbauhöhe in den Messehallen 7,0 Meter.

Ausnahmen: In den Hallen 2 und 4.1 beträgt die maximale Bauhöhe 4,5 Meter, im Hallenbereich 4.01 (unter Halle 4.1) ist die Bauhöhe auf 4,0 Meter begrenzt. In der Halle 3, im Congress Centrum sowie in allen Foyerbereichen sind die möglichen Bauhöhen abhängig von der Platzierung und müssen vor Beginn der Standplanung mit der Technischen Leitung der MESSE BREMEN abgestimmt werden.

Auf Anfrage sind nachzureichen: Geprüfte statische Berechnung, Prüfbuch, Typenprüfung sowie Stützeinzellasten, Lasteinleitungen in den Hallenboden.

Der Standbau ist erst nach schriftlicher Genehmigung durch die Technische Leitung der MESSE BREMEN freigegeben. Die Genehmigung gilt nur für den einmaligen Aufbau auf der in der Genehmigung benannten Veranstaltung.

Die erforderlichen Abnahmen erfolgen durch die MESSE BREMEN bzw. werden durch sie koordiniert. Nach Bedarf werden Sachverständige und / oder die zuständigen Behörden hinzugezogen (z.B. Bauaufsicht, Feuerwehr, TÜV etc.).

Werden bei der Abnahme Mängel festgestellt, wird unter Friststellung die Mängelbehebung angeordnet. Werden Mängel trotz Aufforderung nicht oder nicht fristgerecht behoben, kann die teilweise oder komplette Nutzung des Standes untersagt werden.

Die MESSE BREMEN kann mit geeigneten Mitteln (Absperrungen, Unterbrechung der Standversorgung, Standschließung) die Nutzungsuntersagung durchsetzen. Die Regelungen bzgl. der Standmiete und der Nebenkostenabrechnung werden durch diese Maßnahmen nicht berührt.

Die unter a) und b) aufgeführten Kosten für das Genehmigungsverfahren trägt die MESSE BREMEN, sie berechnen sich wie folgt:

- a) Gebühr für das Genehmigungsverfahren: EUR 45,00
- b) Gebühr für die Prüfung statischer Berechnungen / Prüfbücher / Typenprüfung sowie für die einmalige Abnahme des Standes: EUR 4,00 pro m² Standfläche, mind. EUR 150,00
- c) Zusätzlich erforderliche Abnahmen sowie ggf. anfallende Gebühren von externen Gutachtern / Prüfstellen oder Behörden werden gesondert in Rechnung gestellt.

Die angegebenen Preise verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

The exhibitor is responsible for, and if necessary has to provide verification of, the safety of all constructions and exhibits. Only approved materials may be used for stand construction. Supporting structural elements require verification of inspection (statics). This applies in particular to two-storey exhibition stands which always have to be approved by the Bremen Building Regulations Office [Bauordnungsamt]. Building materials and construction elements for stand construction have to be flame-resistant or non-flammable. These requirements are based on DIN 4102.

In so far as there are no other requirements specific to the exhibition, the maximum stand construction height in the exhibition halls is 7.0 metres.

Exceptions: *The maximum construction height in Halls 2 and 4.1 is 4.5 metres and the maximum construction height in hall area 4.01 (beneath Hall 4.1) is 4.0 metres. The possible construction heights in Hall 3, in the Congress Centre and in all foyer areas are dependent on positioning and have to be jointly agreed with the Technical Management of MESSE BREMEN before the start of stand planning.*

The following have to be handed in later upon request: verified static calculations, inspection log book, type inspection, as well as single support loads, load applications in the hall floors.

Stand construction is only authorized after written approval by the Technical Management of MESSE BREMEN. The approval applies to a single set-up at the event named therein.

The required acceptance tests shall be carried out or co-ordinated by MESSE BREMEN. If necessary, experts and / or the responsible authorities will be consulted (e.g. site inspection, fire department, Technical Inspection Agency [TÜV], etc.).

If defects are identified during the acceptance test it shall be demanded that they be corrected within a set time. In the event that the defects are either not remedied or not corrected within the specified time despite a request to do so the partial or complete usage of the stand can be prohibited.

MESSE BREMEN can use appropriate means (barriers, interruption of stand services, stand closure) to enforce prohibition of usage. These measures shall have no effect on regulations concerning stand rental or the settlement of service charges.

MESSE BREMEN shall bear the costs mentioned under a) and b):

- a) *Fee for approval procedure: EUR 45.00*
- b) *Fee for the inspection of static calculations / inspection log books / type inspection, and for the single acceptance of the stand: EUR 4.00 per m² stand area, min. EUR 150.00*
- c) *Any necessary additional acceptances or if required, fees demanded by external surveyors / inspection bodies or authorities shall be invoiced separately.*

All prices indicated are subject to legal VAT.